

El próximo viernes 2 de octubre se iniciarán en el lado uruguayo las obras del puente internacional Paysandú - Colón. Así quedó decidido en la reunión mantenida por el Ministro de Obras Públicas de nuestro país y el de Argentina e integrantes de la Comisión Pro Puente.

Consultado por distintos órganos de prensa capitalino, el arquitecto Walter Pintos Risso, hizo las siguientes declaraciones:

cia de autoridades de nuestro país y también de los ministros de las carteras respectivas de la Argentina, el próximo 2 de octubre. Esta fecha está todavía a confirmar, porque no hemos podido tener la aprobación de los ministros. Pero esta delegación lleva a su país, como fecha oficial la del 2 de octubre.

Habrá en Paysandú un gran acto, y se establecer  oficialmente en esa oportunidad la iniciación de los trabajos del puente, cuyos contratos ya han sido firmados .

Consultado sobre si en esa ocasión se realizará la anunciada entrevista de los presidentes de ambos países, Pintos Risso contestó:

"Efectivamente, se había pensado que coincidiendo con esos actos, que van a ser tan importantes, pudieran reunirse los presidentes, pero parecería —según nuestros informes— que todavía no está toda la agenda completada y entonces será posible que se reúnan en esa fecha".

te Kray Benis - Puerto Unzué, dijo el ministro uruguayo: "Exactamente. Hemos hablado y hemos acusado una serie de operativos referente a ese puente y al proyecto y también con una próxima visita que hará a Montevideo uno de los directivos del BID --por que posiblemente el préstamo saldrá en el correr del próximo mes--

El rendimiento promedio del girasol en el Uruguay en los últimos 20 años es de 430 kg/ha. Son muchas las causas que provocan estos bajos rendimientos, pero entre todas el daño causado por los pájaros ocupa un lugar preponderante. La Estanzuela ha evaluado el daño causado por esta plaga. Se estiman además, los beneficios que se pueden lograr a través del Control de estas plagas.

La recolección de la información fué realizada en abril de 1970. Se visitaron cultivos maduros o próximos a la madurez, representativa de las condiciones generales en cuanto a desarrollo y población de plantas. Las muestras se realizaron en los departamentos de Colonia (18 cultivos), Río Negro (6 cultivos), Soriano (2 cultivos) y San José (1 cultivo).

El número de observaciones realizadas en cada cultivo fué proporcional a la superficie de la chacra.

El promedio de los daños encontrados en los departamentos mencionados se presenta en el Cuadro 1.

Las cifras expuestas muestran claramente la gravedad del problema. El daño promedio estimado es de 1/4 de la producción posible. La población de plantas de los cultivos fue de 42.000 por há. Para obtener esta población se necesitarían 3,9 kilogramos de semilla por há. Considerando que habitualmente se emplean en la siembra 7 kg. por há., la pérdida de plantas es extremadamente alta y equivale al 45 o/o, teniendo en cuenta que la población teórica correspondiente a 7 kg. de semilla es de 75.400 plantas por há.

## Menor de 14 años Correo de los Secuestradores

Continuaban esta madrugada en la Jefatura de Policía de Montevideo, indagando a cuatro personas apresadas y que estarían relacionadas con el frustrado atraco al Banco UBUR de 8 de Octubre y Gobernador Vigodet.

Funcionarios de la Dirección de información e Inteligencia dijeron anoche que en las próximas horas todos ellos serán llevados ante el Juez de Instrucción de Segundo Turno.

Mientras tanto también comparecerán hoy ante el Juez de Segundo Turno, dos hombres detenidos en las últimas horas con material troskista en su poder.

Estos fueron apresados en la zona de Carrasco por personal de la Dirección de Información e Inteligencia.

Un menor de 14 años fué internado en el albergue al comprobarse que oficiaba de correo de los secuestradores.

El jovencito viajaba periódicamente a Buenos Aires y en los últimos días fué detenido en el Aeropuerto cuando iba a emprender otro vuelo. En su valija se encontró material de propaganda y 81 mil pesos en efectivo ademas de moneda argentina.

## Políticas:

*Mañana Viene Titito*

Es esperadomañana viernes en este el Presidente del Directorio del Partido Nacional, Sr. Alberto Heber (Tito) quien mantendrá contactos partidarios con distintos líderes

El Sr. Heber llegará aproximadamente a las 18 horas y será recibido en el domicilio particular del Sr. Bernabé Barranco en calle 19 de Abril casi 33.

### Conferencia en Fray Bentos

Una importante reunión política llevarán a cabo en la Ciudad de Fray Bentos el próximo Sábado 26 del cta. los grupos blancos que responden al Directorio presidido por el Sr. Alber-

# HIPICAS

Tres interesantes carreras de pura sangre de F. ras se programan para el Bentos, Mercedes, Paysandú y Domingo 11 del próximo día de nuestra ciudad.

Dicho programa tendrá carácter inauguratorio y será en adhesión a los festejos del Cincuentenario de Young y al mismo asistirán especialmente invitados las autoridades nacionales.

También podemos adelantar que para el sábado 7 de Noviembre se programan importantísimas pruebas con la participación en una prueba central de ca-

## Remate de Cerdos

**Fueron suspendidos por Fiebre Aftosa**  
Habiéndose comprobado fiebre Aftosa porcina, los Servicios Veterinarios Regionales de locales feria de Young, dispusieron la zona.

La primera estimación de área sembrada y rendimientos para la cosecha de 1970 indicó un promedio de rendimiento de 669 kg./há. Las pérdidas encontradas representan 25 o/o del cultivo, o sea equivalentes a 223 kg./há. La extensión sembrada en 1969 fue de 97,070 hás., y el precio de \$ 24 el kilo de girasol. Por lo tanto, el valor del daño en 1970 alcanzaría a peso 519,518.640.

Con solo una parte de esta cifra debe ser posible realizar una campaña efectiva para el control de la plaga. Como ejemplo de buenos resultados en la lucha

Como ejemplo de buenos resultados en la lucha contra la plaga, se puede mencionar una campaña realizada por un grupo de agricultores de Playa de la Agri-  
ciada. Cada productor aportó \$ 20 por cada há. de cultivo para adquirir una máquina para pulverizar nidos. La medida fue de una efectividad inmediata. Un cultivo de girasol muestreado en esa zona tuvo un daño reducido: 3 o/o. Muy cerca de allí, donde no se realizó ningún control, otro cultivo tuvo una pérdida de 25 o/o.

Debe entonces, concederse importancia prioritaria al control de esta plaga como medio directo de impedir los elevados perjuicios producidos en el girasol y que afectan en forma directa los rendimientos y los ingresos de los agricultores.

**Cincuentenario de Young**  
**1920 3 al 8 de Noviembre 1970**



# Cincuentenario de Young

2 al 8 de Noviembre de 1970

## Programación General

**LUNES 2** Colocación por parte del Comité de Festejos y en representación de las autoridades y pueblo de Young de ofrenda floral en el Cementerio en recordación de los fundadores y benefactores de la ciudad  
**CULTURA - OFICIOS RELIGIOSOS**

**MARTES 3** ACTO INAUGURAL DE LOS FESTEJOS

Cultura - Encendido de la lámpara votiva a cargo del Presidente de Honor del Comité al final de un desfile de cabalgata de gauchos, carruajes, carretas y vecinos vestidos con trajes de la época de la fundación

- Discurso a cargo de un Miembro del Comité de Festejos.

- Inauguración del Parque y Plazoleta Municipal y sus instalaciones.

Cultura - Baile del Pericón Nacional en la calle

Cultura - Inauguración de la Galería con afiches relativos a la obra realizada y proyectos de Comisiones de Fomentos locales, Junta Local, Cooperativas y Clubes de Servicios.

**MIÉRCOLES 4** Reparto de víveres para ancianos, etc. (hora 9)

- (Soc. y Dep.) Actos deportivos (hora 19)  
Juegos de salón

- (Cultura) Acto Cultural (hora 22)

**JUEVES 5** Acto de Constitución en la Ciudad del Gobierno Dptal.

(19 horas) Actos deportivos - Juegos de Salón

- Plantación de un árbol y colocación de placa recordatoria como adhesión de los escolares y estudiantes de Young.

- (Cultura - Lectura por sus autores de composiciones relativas al acto realizadas por escolares y estudiantes, premiados en concurso previo a efectuarse en cada escuela o instituto de enseñanza. A la mejor de todas, a juicio de un jurado se les entregaría en el acto una medalla recordatoria.

- Atracciones especiales para niños y jóvenes

- Hora 22 - Acto Cultural

**VIERNES 6** Recepción de autoridades e invitados especiales.

- Dep. (Hora 9) - Cacería (organizada por clubes Sociales y/o deportivos)

- (Hora 13) - Campeonato deportivo - Fútbol

- Agasajos (Hora 19) - Vino de Honor a las Autoridades Departamentales, Diputados, invitados especiales, ofrecido por el Comité

- Agas. (Hora 19) - Desfile de Modelos con juegos y entretenimientos para damas

- (Hora 24) - Baile del Cincuentenario

**SABADO 7** Recepción de autoridades e invitados especiales - Hora 10 - Inauguración de Obras Municipales con intervención de las autoridades Departamentales - Hora 13 - Almuerzo del Comité con las Autoridades Departamentales y Diputados (intimo) - Hora 14 Inauguración del Hipódromo "La Vanguardia" - Actos Deportivos populares - Hora 19 - Vino en Honor de la Prensa, ofrecido por el Comité y Sub Comité Prensa y Propaganda - Hora 21 - Retreta a cargo de la Banda Municipal - Inauguración de la Exposición Agro Artesanal Quema de Fuegos Artificiales - Hora 23 - Bailes con asistencia de las Autoridades Departamentales

**DOMINGO 8** Recepción de Autoridades Nacionales - Desfile Militar - Discurso de Bienvenida y entrega de las llaves de la Ciudad al Presidente de la República - Reunión Privada de Autoridades Nacionales y Departamentales y el Comité. - Almuerzo Popular (con tickets) con entrega de recuerdos a las Autoridades Nacionales - Inauguración y colocación de Piedras Fundamentales a obras locales - Recorrida por la ciudad - Conciertos de Bandas - Acto Cultural de Gala - Acto de Despedida.

### Actos Deportivos

Campeonatos relámpagos o partidos importantes de Fútbol o Basketball, Ciclismo, Bochas, Baby Fútbol, Motociclismo y Domas.

### Actos Culturales

Conferencias; Concertistas, Teatro, Sódre, Musicales, Conjunto de Cámara del Teatro Young, Viva la Gente, de Montevideo, Casa de la Cultura - Paysandú y Amigos del Arte - Paysandú.

Los Actos Culturales y/o Deportivos pueden ser organizados por Instituciones del ambiente y prestigiosos por el Comité de Festejos del Cincuentenario, incluyendo su apoyo amplio.

## VIDRIOS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 18 de Julio 1972 - Tel. 31

## ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo

### Young - Montevideo

Salida todos los días 13 y 20  
de Young, a las

Salida todos los días 13 y 30  
de Montevideo a Young

### Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

## FARMACIA

## YOUNG

Quim. Farm. Miguel A. Picasso

TEL. PROV. 140 - Montevideo y Las Piedras

## Nuevo PEUGEOT 504 EL AUTOMOVIL DEL AÑO

■ Mas potente

■ Mas espacioso

■ Mas confortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.  
MERCEDES YOUNG

## VIERNES 25 - Hora 10 REMATA VICTORICA

En la Estancia DON ESTEBAN  
de Est. Franklin M. De Souza  
en Estación Menafra

### 140 HEREFORD

TOROS P.I. y P x C 2 y mayoría 3 años.

### 400 CORRIEDALE

300 CARNEROS MOCU y M.O.  
100 BORREGAS M.O.

Habrá plazos especiales para el pago  
Administra: BANCO LA CAJA OBRERA

## Tengo para la Venta

15 CARNEROS especiales, Raza Ideal, hijos de Pedigree  
Escritorio PORTELA  
Tel. 57 - YOUNG

## Fotonovelas Librería Portela

## Se Aran

Terranos con Tractor  
Diego Young y Las Piedras  
TRATAR:  
Gloria Techera (la Modista)

## TUBOS LUZ

40 Watts

## LAMPARILLAS

220 Volt

25, 40, 60, 75, 100 y 200

Librería PORTELA

## BICICLETAS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 58 de Julio 1972 - Tel. 31

Tenemos que erradicar la Viruela de America

## Vacúnese

## Nylon Tubular

por metro ofrece Librería Portela  
Tel. 57 YOUNG

## Movimiento Regional 70

Pro Edificio Liceal de Young

### PROGRAMA:

## GRANDES CRIOLLAS

A realizarse el 11 de Octubre próximo  
con Domas y Folklore

## Automóviles

Vendo o Permuto

CHEVROLET 57

Manual, 4 puertas

AUSTIN A 40 53

Camioneta

CHEVROLET 52

Camioneta

FORD V8 47

4 puertas

FORD A 31

2 puertas, cerrado

FORD A 30

Abierto

Ofrecemos automóviles de marca y garantizamos su estado.

## Erramuspe

EN PAYSANDU

Vizconde de Mauá 769  
casi 25 de Mayo

## Se Ofrece

Señorita para escritorio  
Contabilidad y Máquina  
INFORMES: Tel. 157

## Se Reciben Lavados

TRATAR:  
Flia. Brehm  
12 de Octubre - Young

## Vendo o Permuto

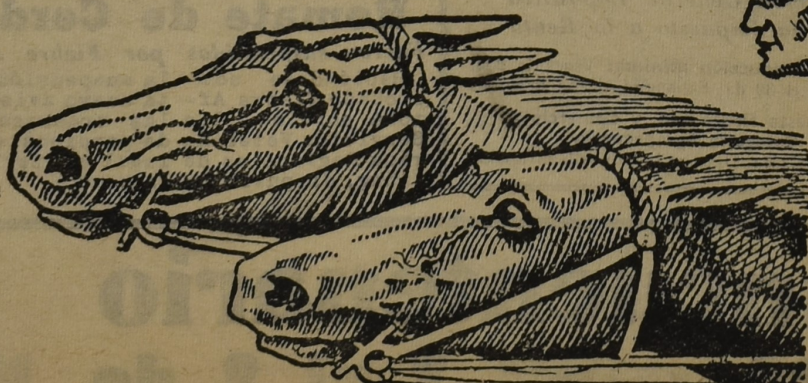
Terreno de 2.200 mts. por otro de menor área

TRATAR:  
con Roberto Kercher  
Calle Roberto Stirling

## UNA PALPITANTE REALIDAD

PARA LA CUAL SOLO SOLICITAMOS EL APOYO MORAL Y LA MAS AMPLIA COLABORACION DE TODO EL PUEBLO DE YOUNG

H  
I  
P  
I  
C  
A



HIPODROMO (En Formación)

La  
V  
A  
N  
G  
U  
A  
R  
D  
I  
A



**SORPRENDENTE  
UNICA - EXCEPCIONAL**

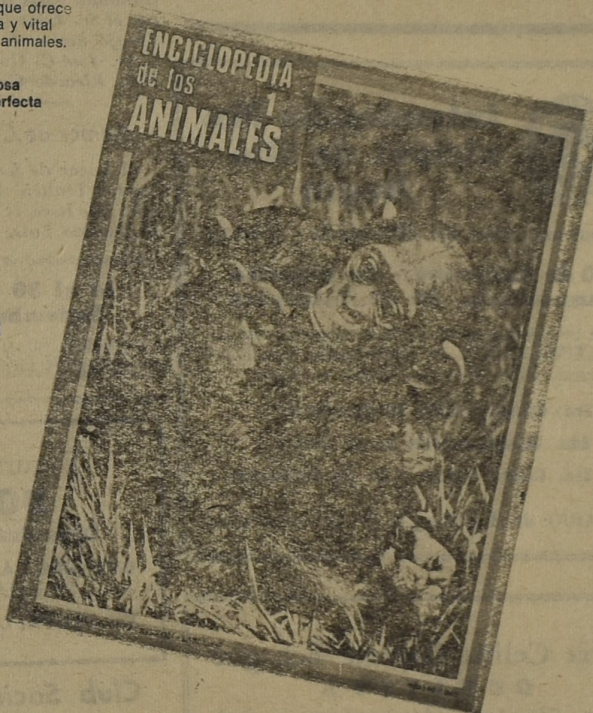
# Todos los jueves un universo fascinante ENCICLOPEDIA DE LOS ANIMALES

Eminentes científicos de todo el mundo, guías, cazadores y fotógrafos especializados, hicieron posible esta obra única, que ofrece una visión toda en color, completa y vital del extraordinario mundo de los animales.

Disfrute de una aventura maravillosa con la obra de colección más perfecta realizada hasta el presente.

LA PRIMERA GRAN  
COPRODUCCION  
INTERNACIONAL DE  
EDITORIAL ABRIL  
(ARGENTINA), NOGUER  
(ESPAÑA), RIZZOLI  
(ITALIA) y LAROUSSE  
(FRANCIA).

- Integramente impresa en brillantes colores sobre papel ilustración.
- Gran formato (26 x 35) y lujosa presentación.
- Fotografías sensacionales en colores.
- Amena, palpitante, rigurosamente científica.



**ENCICLOPEDIA  
de los  
ANIMALES**

INDISPENSABLE EN TODA BIBLIOTECA FAMILIAR

Todos los Jueves  
un Fascículo a  
**\$130**  
RESERVELO YA  
EN SU QUIOSCO  
DE REVISTAS

Solicítelo en Librería PORTELA

Avda. 18 de Julio 1940

Tel. 57

**Neumáticos FUNSA**  
A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.  
Avda. 18 de Julio 1972 - Tel. 31

**Vacúnese y haga vacunar  
a sus Hijos**

## BRADFORD Repuestos

CON EL AFAN DE ATENDER A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, ABRIÓ SU SUCURSAL EN EL CENTRO DE ESTA PROGRESISTA CIUDAD (EX CASA TASSANO & JACOB) Y COME SIEMPRE CON LOS MEJORES PRECIOS EN RULEMANES Y RETENES Y LA EXCLUSIVIDAD EN AROS HEPOLITE Y RAMCO

**Teléfonos: 152 y 252**

## Ministerio de Salud Pública Justiciero Homenaje

Resolución 1.254/970- Se autoriza a la Asociación Uruguaya de la Orden de Malta a colocar una placa en el Servicio de Hansenianos en homenaje al Dr. Ernesto Stirling

Ministerio de Salud Pública.

Montevideo, 11 de Agosto de 1970

Visto estos antecedentes relacionados con la gestión promovida por la Asociación Uruguaya de la Orden de Malta, para que se autorice la colocación de una placa de bronce en el Servicio de Hansenianos, con la siguiente inscripción: "Servicio de Hansenianos Dr. Ernesto Stirling".

Considerando que el esclarecido técnico desaparecido, a través de una dilatada actuación en el Ministerio de Salud Pública, que se extendió por más de 30 años, se distinguió por sus vastos conocimientos científicos y su dedicación en la atención de las personas que padecen la enfermedad de Hansen;

Considerando que este destacado profesional, con motivo de su especialización en leprología, fué designado Asesor Honorario del Centro de Lucha Antileprosa de la precitada Secretaría de Estado, habiéndosele concedido en el año 1954 la Medalla a la Abnegación;

Considerando que su personalidad trascendió los límites hospitalarios, proyectándose a la vida intelectual y social por sus altas dotes de caballerosidad y hombría de bien;

El Presidente de la República,

**RESUELVE:**

1.º Autorízase a la Asociación Uruguaya de la Orden de Malta a colocar una placa de bronce en el Servicio de Hansenianos, con la siguiente inscripción: "Servicio de Hansenianos Dr. Ernesto Stirling", en reconocimiento por su destacada actuación en la Lucha Antileprosa.

2.º Comuníquese, publíquese, **Pacheco Areco** Walter Ravena.

El Comité del Cincuentenario de Young, exhorta a la población, instituciones y comercio a la limpieza y pintura de frentes y cercos para que la ciudad presente un digno aspecto en los festejos del Cincuentenario a realizarse del 3 al 8 de Noviembre próximo.

## Sub Comités del Cincuentenario de Young

### COMITE FINANZAS

Sres. Rolando N. Siri, Homero Paccot, Jorge Lálende, Julio Donato y Jose A. Santín

### COMITE DE PRENSA Y PROPAGANDA

Sres.: Avenamar J. Falcone, Hector Rodriguez Escande, Juan E. Apollonia, Leyla P. de Tassano y Ana María P. de Ordiozola.

### COMITE DE RECEPCION

Es el Comité Ejecutivo.

### COM. DE AGASAJOS Y ALOJAMIENTOS

Sres. Frain M. Morales, Mario W. Long, Juan J. Zúñi, Isabel Miltos de Urquijo, Beatriz M. de Donato, Zulema Silva de Garcen, Miguel A. Marroni, Delia O. de Chappe, Nilda I. de Crevoisier, Dina E. de Marroni.

### COM. SOCIAL Y DEPORTIVO

Pbro. Domingo Oviedo, Ariel Anselmi, Artigas Beltrachini, Enrique Gomez, Juan M. Malaere, Olga Peralta, Angela C. de Alvez, Beatriz Rodriguez Sosa, Raquel Castróman, Silvia Zeballos, Eduardo Machado.

### COM. DE ACTOS CULTURALES

Sres.: Ing. Eudonio Saldanha, Rina Cresci de Apollonia, Elsa Sosa de De Matteo, Luis De Matteo, Teresa A. de Lázaro, Juan Vacarenko, Donato M. de del Curto, Mercedes Irigoyen, Ana María P. de Ordiozola, Leyla P. de Tassano y Omar Ferraris



**Dr. Enrique Campos Vener****ABOGADO**

Atiende en Young: Martes, Miércoles y Jueves de 10 a 12 hs. en altos de Agencia ONDA

Montevideo s/n - Young - Rio Negro

**De la Liga de Basket-Ball del Interior**

Young, 22 de Setiembre de 1970

Sr. Director del Periódico EL HERALDO

Don Orlando Portela

De nuestra mayor estima:

Nos es muy grato llevar a su conocimiento y al de los numerosos lectores, que días pasados quedó integrada en Young, la liga de basket-ball, Zona J. B. con asiento en esta ciudad. La misma ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente: Raymundo Ripoll  
Vice Pie. Fermín Branda  
Secretario Héctor Gregorio  
Tesorero Jorge Cabañes  
Pro " Víctor Adinolfi  
Vocales José Camilo, Domingo Oviedo y C. Faust

De inmediato la Liga habrá de iniciar sus actividades con un campeonato preparación, con la intervención de los cuatro equipos afiliados: Trouville, Verdirrojo, Libertad y Club Social

Tenemos el placer de invitar a Ud. para el día viernes 25 a la hora 20, en el Gimnasio cerrado del Club Social a la inauguración oficial de la temporada de basket-ball en nuestro medio.

El programa a cumplirse es el siguiente: 1.º desfile de los equipos participantes; 2.º sorteo entre los mismo para designar a los equipos que disputen esta primera fecha; 3.º equipos juveniles harán preliminar.

Agradecemos haga llegar a todos los deportistas del medio la presente exhortación a colaborar con el deporte del cesto.

Sin otro particular; nos es muy grato saludarlo.

Héctor Gregorio  
Secretario

Raymundo Ripoll  
Presidente

**Local La Alborada**

En Col. Cesar Mayo Gutierrez

Remata S. Lazzo Bancharo

ADMINISTRA: Sección Ganado y Lanares  
Banco del Litoral  
Sec. Porcinos: Esc. Portela

Anuncian su próximo REMATE del Martes 20 de Octubre de 1970.

**PRIMERAS INSCRIPCIONES:**

30 Novillos gordos  
30 Vacas gordas  
15 Reses corte

Remate de cerdos suspendido por orden del Ministerio de Ganadería

**Venta de ropa usada**

En perfectas condiciones en calle Pedro Martín entre Piedras y Via Férrea

Se recibe ropa usada en calle Montevideo 3427

**CARTELERA DE REMATES DEL MES DE OCTUBRE**

**Juan Zinoveev**  
**MARTILLERO**

Local DON HILARIO - Ciudad de Fray Bentos  
**SABADO 3**

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3, Km. 320 1/2  
**SABADO 10**

Local DON ESTEBAN - Paso de la Cruz  
**JUEVES 8**

Local JUANA P. DE GUERRA Est. Bellaco - Ruta 25  
**LUNES 26**

Se reciben consignaciones para todos estos Remates

**Se Cita**

A todos los Juniors, por mañana viernes 25. a las 20 y 30 horas, en su sede, a la Asamblea Ordinaria semanal

LA SECRETARIA

**Se Venden**

DOS TERENOS

de 541 y 520 mts.2

Manzana de la Escuela 34 a media cuadra de Av. 18 de Julio, con luz eléctrica HAY FACILIDADES

TRATAR: Esc. Colantonio Tel. 237

**Se Vende**

Una casa desocupada en calle 12 de Octubre (Barrio Donato)

\$250 000 al contado, resto financiado.

Tratar: Esc. Portela

**Avisos Fúnebres****† MARCOS KOSACHENKO (QEPD)**

Falleció el 16 de Setiembre de 1970. José Gerfaud y Ruben González participan con pesar el fallecimiento del padre de sus apreciados amigos Slauc y Ramón Kosachenko y el sepelio del extinto efectuado en el Cementerio Local.

**† MARCOS KOSACHENKO (QEPD)**

Falleció el 16 de Setiembre de 1970. Luis Muñoz y Juan Martínez y Sra. participan con dolor el fallecimiento del padre de sus amigos Slauc y Román y el sepelio efectuado en el Cementerio local.

**Agradecimiento****† JOSE S. ELISBURU (QEPD)**

Falleció el 25 de Agosto de 1970. Confortado por los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. Su esposa y demás familiares en la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen por intermedio de estas líneas las innumerables expresiones de condolencias, tarjetas, telegramas, etc. recibidas con motivo de tan irremediable pérdida sufrida. A todos profundamente agradecidos.

**Intendencia Municipal de Rio Negro**

Departamento de Hacienda - Young

**30 de Setiembre - Contribución Inmobiliaria - 30 de Setiembre**

Vence indefectiblemente el plazo para el pago de la ÚLTIMA CUOTA de Contribución Inmobiliaria Rural. Evite Recargos. Pague en Plazo

1ra. Cuota venció: 30 de Marzo

2da. Cuota venció: 30 de Junio

3ra. Cuota vence: el 30 de Setiembre

HORARIO: de 13 a 19 en la Of. de Rentas local

**Dra.**

**Maria Celina Garcete Echague**  
**OCULISTA**

De la Clínica Oftalmológica del Prof. Rodríguez Barrios, asistente de la Policlínica de ojos del Hospital Maciel. Atenderá en Young el día Viernes 2 de Octubre de 1970 de 9 a 12 horas en el Sanatorio Zeballos, donde puede reservarse hora con anticipación

**SOCIALES****Cumpleaños**

El 22 celebró su día el Sr. Manlio E. Vela.

Hoy cumple 4 años la pequeña Verónica Gabriela de los esposos Echezarreta Echeverry.

Mañana cumple su primer año el niño Wilson Marcelo Espíndola Batista

**Viajeros**

Regresaron a F. Bentos después de pasar varios días entre nosotros los estimados esposos Celestinos Macedo - Rosita Chiavoni.

De Paysandú continuando viaje a Mercedes el Sr. Luduvico Tesada.

Procedente de Salto continuando viaje a F. Bentos el Sr. Eliás Chiavoni.

Viajó hoy a F. Bentos el Sr. José C. Gonzales y el Sr. Ricardo García.

**Rumor de Cuna**

Al hogar de los esposos Nasta - Trullen llegó un niño que lleva el Nombre de Ricardo Luis.

**14 al 30 de Setiembre**

CAMPAÑA DE VACUNACIÓN ANTIVARIOLICA

**Agradecimientos**

Por la presente hago público mi más sincero agradecimiento al Dr. Levin, al Dr. Cresci y a los demás facultativos que tomaron parte en la intervención quirúrgica practicada a mi esposa Maria Acuña de Rodríguez. También estoy muy agradecido a todo el personal del Hospital de Young por los cuidados y atenciones que nos dispensaron, incluyendo en mi gratitud a la Sra. Mónica Barredo de Millán, que tan eficazmente colaboró en el cuidado de la enferma.

PEDRO MARTIN RODRIGUEZ y flia.

Quiero hacer publico mi agradecimiento a los Doctores Héctor R. Sárachaga y José Levin por los múltiples cuidados que se le brindara a mi Sra. Rosa Duarte quien se encuentra completamente restablecida como así también a todos los enfermeros y personal del Hospital de Young.

José Luis Oronoz

**VENDO**

Moto GILERA

150 c. c.

TRATAR en esta Imp.

**Excursión a Paysandú**

**DOMINGO 27**

Organiza: Empresa VITTORI

GRANDES CARRERAS FUERZA LIMITADA PASAJES IDA y VUELTA \$ 300.

EN VENTA: Comercio del Sr. Julio Garcen

**Club Social y Dep. de Young**

En la Noticia

**3 de Octubre de 1970**

**Extraordinario Baile de Primavera**

**Presentación de las quinceañeras socias del Club - Elección de Miss Primavera**

**1970 - Elección de Miss Club Social y Deportivo de Young**

Para este extraordinario Baile de la Primavera se ha contratado a la Orquesta "Los BOHANES", 3er. lugar en Festival de Punta del Este, donde estuvieron representados todos los Departamentos del País.

Triunfadores en el Festival, artistas de Canal 4 y 12 de Montevideo, graban para Discos Sendor y se presentan por primera vez en Young; música moderna, ritmo carioca, sonido Caverna y un amplio repertorio jerarquizan a esta orquesta artiguense recientemente contratada para la temporada de verano de Punta del Este.

Artistas exclusivos de Canal 3 y Radio Frontera de Artigas, acompañados por orquestas locales y un gran baile.

**ACTIVIDADES DEPORTIVAS**

Continúan los partidos de Baby Fútbol y Fútbol de Salón, Basquetball Juveniles, y próximamente la Liga de Basquetball inicia su temporada.

**CONVENIO CON OBRAS PUBLICAS**

En la ciudad de Fray Bentos se firma nuevo convenio con Obras Públicas para continuar obras de ampliación en el Gimnasio Cerrado

**VISITA INTERCLUBES**

Proximamente visitará nuestra ciudad con sus equipos de Volleyball femenino y masculino, Basquetball, Bochas y Fútbol de Salón, el Club Social y Deportivo Canelón Chico del Departamento de Canelones.

3 DE OCTUBRE DE 1970

LOS BOHANES en el Club Social en el BAILE DE LA PRIMAVERA.

**REVISTA**

**SIETE DIAS ILUSTRADOS**

ADQUIERALA EN:

Librería Portela

Av. 18 de Julio 1940 - Tel. 57